

Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis
'SAULE'

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO KURIS ISZ
EINA DU KARTUANT NEDELOS

Kasztuoja ant metu \$2,50

Jago kas raszo gromata in redste tegul uzdeda tokia adresa:

D. T. BOCKZAUSKAS,

521 ir 523 W. Spruce Str.

Mahanoy City, Pa.

No. 2.

MAHANOY CITY, PA., DIENA 5 SAUSIO [JANUARY] 1897m.

Mc ATEE

ir kompanijė.

Ant kampo Main ir Center ulicziu,
Mahanoy City, Pa.

Didziausias ir geriausias kromas su mote-
riszkais apredaikais.

Mes galime
jum parodit
ir parduot
puikia usius
apredafus
wisame mie-
ste, ka no-
pigiausia.



Mc ATEE & CO.

MAHANOY CITY, PA.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY,
PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS
MAIL MATTER.

Laikrasis „Saulė“ kainuose skaito Lietuvių, ba neira priesingas įvntuotis tikiemui ir we da klastanciu ant gero kelo.

Kuningas P. W.

Cenzoriai dwieši r-astra

SAULE

Wienatinius ant swiety lietuviszkius laikrasis kuris isz ina du kartu ant nedelios: Utreniukis ir Postnicio.

Kasztuoja ant metu \$2,50

In uzo iria \$3,50

Apgrasnimai:

1 coll. ant kart — \$0.
1 coll. ant triju kartu — \$1.
1 coll. ant triju mečet — \$1.
1 coll. ant metu — \$1,50

Wysokas grometas, pinigus, dan-
zimius, "Money Order" — r-akie
simant ant adresę:

D. T. BOCKZAUSKAS,
521 & 523 W. Spruce St.
Mahanoy City, Pa.

Rodikle del skaititoju „Saulė“

Pinslugs „Saulė“ in Redata „Saulė“ 1897
Mahanoy City, kuri reiškia ant pacato supirkant
tinkamais, arba išmazgant, arba išmazgant
mūsų priešas, arba išmazgant priešas grometa
mūsų priešas, arba išmazgant priešas grometa
mūsų priešas.

Jago — nermalas vela in kure ejo laikrasis
tai padotekai sva in naseje adresę.

Kai nori gaut ant swiety atskaita, tagil inde
pasciukas.

— Ne dokebiu, kai laikrasis tokiam, kuris
ne laiko „Saulė“. Jago teri ant pragerimo ob
gut teri ant laikrasi.

Konkas geras skaititoju „Saulė“ prikla-
sawo druzas del ustrazimo to lietuvis-

Zines katalikiszko.

† Ana nedelia popiezus pri-
imejone delegatus no senowes
sawo žalmeriu. Turej in ju-
sus prakalba primindamas, jog
gana narsei gini no uszpuolu
ir per tai pasirode tikrais ap-

Jago norite pigiu ir pu-
kiu moterisku skribelu ir ki-
tokiu daigtu, eikit wisi pas

Mrs. C. C. Sunday,

29 W. Centre Mahanoyu.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Zines del Lietuviu.

Keli atsiszauki, idant pri-
siunst kalendori. Man rodos
kožnos gerai supratu kas buvo
muso laikrastijė. patalpinta:
Jog tikai tasai aplinkis do-
wana kalendori ka prisius uz-
mokestia pilna ant 1897 meto.

Istikro, noretu no žmogaus
du kailu nuupt. Ne gana jog
siunceze du kartu ant nedelio
„Saulė“ ir tai dideli laik-
rastis, o tik tai pakeliem 50
centu mokesčia. Ar-gi Broles
brangus gali ant tokiu noru
tikt? . . . Arba, welei wie-

nas iz West Virginios raszo:
"Jagu ne duosi ant metu už 2
dol. tai jau neimus". Tai taw
ir wef naujiena! Teip, paleis

sime už 2 dolerius o jis ta 50c.

Tuojuas poliks saliūne. Tai

matotia kokis miletajojas skai-
timu o ir iszumanistis apie iž-
dawista. Tegul tuojuas nusi-
duoda in kokia norint drukar-
nia, o tada pamatis, kiek turi
darbo iszleist tikai viena num-
mara, o tai angelkoska drukar-
nesia. — Lietuviszka drukar-
ne daug daugiau kasztuoje
negu angelkska.

Ne bijokita pagudoti skai-
titojei, užteks del wisu kalen-
doriu, ba ne del sawias, tiktais
del Jius iždawemia kalendori;
tegul už poros menesiu katras
prisius prenumerata, tai ko-
žnam nusiunsimia no Naujo
Mėnesio saliūnai. — Druk-
nake, spaudeme daugiau
kaip yika.

Ateikite
moteriuokes
plinkiniu
in muso
sztoru pirk-

DORA MERGAITI
ir ne paleisti, gali apimt tar-
nistu namie Redakcijos „Sau-
les“. Triusas lengwas, moke-
stis gera.

Tegul ka greicziausia pribu-
na.

Norejome del keliu sualtaik
„Saulė“, nes da meginsimia po
ra numeriu wiensis isszisunti,
mažu no wienas atsiminius at-
ligins už sunku darba iždaw-
stos. — Nes ilgal ne wilkinsi
mia. Tieji, katrien sunku
užmoket 2 dol. ir 50 c. ant me-
tu, o nori skaitit laikrastis, tai
welitume uszsirazit saw ku-
ningini laikrastis, tai skaitis
uz dika, bu jiu kumpaniuje ga-
na dideli ir turtinga. — Žmo-
nis duoda ne mažu, tai gali ir
laikrastis už dika dawinet.

Del mus tiejel 2 dol. ir 50 c.
sunkei pareina tai ne galimia
uz dika siuntinet.

Katalikiste ir tauta.
Iszinanti Liverpoluje Angli-
je katalikiszka gazeta po war-
du „Catholic Times“ raszo-

Jagu wokieci katalikai
Suwienitosia. Waletiosia. A.
ne palus agitawot užlaikimia
sawo liežuwo wokiszko, už-
mirsdilas jog kas ira garbingu
ir patriotizmu. Wokietijo ne
gi butie pagirtu Naujam swietia
tai toji agitacije turi da labians
atszald Amerikos prie rimo
katalikiszko tikibes Nesiwil-
kiname persakit, jog waisiaus
giaro ne atnes del katalikiszko
bažnicios Amerikos.

Tai tas laikrastis „Catholic
Times“ dawineja roda isszisidet
sawo tewinainiszko kalbos,
kadiktaiwa bažnici bizni pri-
dat Amerikos.

Del nos paczios priežasties,
lenkiszki katalikiszki kunigai
nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Jago norite pigiu ir pu-
kiu moterisku skribelu ir ki-
tokiu daigtu, eikit wisi pas

Mrs. C. C. Sunday,

29 W. Centre Mahanoyu.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Jago norite pigiu ir pu-
kiu moterisku skribelu ir ki-

toku daigtu, eikit wisi pas

Mrs. C. C. Sunday,

29 W. Centre Mahanoyu.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

waukee.

Del nos paczios priežasties,

lenkiszki katalikiszki kunigai

nori kenkt lenkiszki liezuwusi

publicznosia mokslinesia Mil-

Pasakorius.

Apie tris karačaitias.

(Parasy Maik Roktaitis)

(Pabaiga.)

Tai buto gražumo, nes kad ir už keturių karališti tris upėli, iš kurų tisza, wando ant desimtis siensiu augstis ir išsine tris kareivai puikiu apsirengtu augsi neis kardais, o rankenos deimanto ir wisa muštravojaši, tai ten tai gražu pažiure.

Tas woras ižgirdias raganą tokia szeka, paszoko ne kaptono ir inkando įjai į kaktą, jog toji suriko ne sawo balsu ir norejo užnūst, nes jis welė isleiki per langą ir atleki ant tos salos pas pauksztą ir apsaki įjai wiska ka tik jis girdejo, ir praszi pauksztą, kie tie tris upėli ir tie tris kareivai buta pas'jin.

Pauksztė tari:

Ejk mano prietelau namon, o wiska rasi.

Kada parejo in sawo pašcius rada wiska ka toji ragana buvo saku. Paginiencias kai laika welei ejo pas pauksztą, kad jam pawelitu jio teva pamati. Ir wele su pauksztas pagelbu su tuom kapitonus, pasiwerites in bite nukelawo pas jio tewa. Kada kapitonas radosi patocie, apsaki wiska karaliui ka jis mati ant tos salos ir saki, jog jis da kai geras tokios grožibes nemati.

Tada karalius pati - rugauna tari:

Tai buta grožibes, nes kad už penkiu karališti išseina isz mariu wienuoliu karaličiu, o tu karalaiciu kaktovia saule, pakauszise menuo, o isz szeno zwaigždes ir kasdien priesz saules tekejima bole grajai, tai ten tai gražu.

Bite tai girdedama karto įjai in nosi ir perlanga isleiki, kaijas djas parleki pas pauksztą, tada ije tari:

O kai girdej?

Jaunikaitis welei apsaki wiska ka buvo girdejcas ir praszi, kad tieje karačaiczei buta pas jin.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Jaunikaitis tari:

Kur asz galu gaut taises boles?

Pauksztė atsak:

Kai parėsi namon, tai rasi ant stalą, o kada busi pastaisė mares, tai turi ten butic priesz saules tekejima, tada tie iezeis mariu bole graint, o kada da pabaiga grajai ir begs in marias, tada tu sakū: padaukit brolei, ass jum parodisiu sawo bole ir mesk toli no kranzto, tai wisi begs pris tos boles, permes p' rankas ir welei begs in wane, tui tu meskita, o paskui ir treczia, tai tuon žalk ir saule susztekės, o tada jie neči in wandeni.

Tada jis sugrizes, in sawo paklo irado taises boles, iszkelavo jeszkot sawo brolu. Kada jis pribuwo pas taises mares ir teip padari, kaij jum pankszte saki, kada jau saule usztekėj tai ir pasiliko, daugiau jau nejo in wandeni. Tada jis mos apred, be tūrejo ir drapa nas su sawim, ir ejō wisi draugia namon, o eidamas jis jem apskai apie wiską ir kai jie ira jio brolei. Kada jie wisi pribuwo ant salos pas motinu, tai diauzgumas buvo neapsaki tas. Pa kokiam tai žalkui weli jaunikaitis uszsimani pas sawo tewa. Ir dabar su pauksztas galibis, pasiweritas in szuszia, su tuom patim kapitonus pribuwo pas jio tewa. Ka da pribuwo pas karaliu, apsaki wiską, kai jis mati ant tos salos ir saki karalui, jog tas jau nikaitis weli wiską, idant ka-

ralus teiktusi jip atlanxit. Tada karalius taris į kapito na:

Dabar tai jau tikrai wažuosi pažiuvert to jaunikaitcio.

Kada jio pati ižgirdo, jog jis ketina wažuotie, tada taris in karalu:

Nes kad karalius zinotum, jog ant mariu ira karalaite tokia patogi, jog ant sweto kitos tokios patogos nestranda, tai ten nekas nuvažeuw ir pažiure.

Tada karalius taris:

Daugiau jau tawes neklasiusi, wažiuosiu pažiuret tos wisos grožibes.

Jaunikaitis tai girdedamas, kuris būvo pasiweritas in szuszis nusvozo no kapitonu ir in kando įjai in kaktą, jog toji suriko ne sawo balsu ir norejo užnūst, nes jis isleiki per langą ir nuleki ant salos pas pauksztą, ir taris:

Jog ant mariu ira karalaite, tai asz norece, kad ije pas mane butu,

Pauksztė atsak:

Tos karačaites ne galiaut, ba ije ira užkeikta pauksztę, o jagu noretum ijaige gaut tai turi įjei prisięgti daudmai iankstei, jog ijaige paimsi uz pacią, tai tada tu ijaige gausi. Tada jaunikaitis priža dejo įjai wiska-iszplidit.

Pauksztė tari:

Asz esmiu toji karačaitė, apie kuria tu girdēji no tos raganos.

Jaunikaitis ižgirdias tuos zodžius puoli ant kelu ištarai:

Pakol giwas busiu asztave neaplaisiu ir imsiu uz pacią.

Tada toji pauksztė szoko iš sandenio ant kraszto ir stojo patogi karalaite. Tada juodu atejo in patoci ir labai džiaugės. Teip jem besidžiau giant ateo siuntiuos no karalius, jog jis atwažuoju juos at tankit. Tada jie iszplie kele no mariu įjai patocie deimanu ir lauki karalaus. O kada atwažuoju karalaus, tai jie tu jaunikaiti szeszstojo wieši naman szone-kele, o kiti szeszkitam szone su nuogas kardais, o tu karalaicu motina su taje karalaite stojo pirmā.

Kada karalius iszpli isz karietos, tuojuas pažino sawi milima paeziule ir meilėi pasiwerito in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

Tieje karačaiczei, tai ira tavo brolei, kuros tawo motina pagindri, o ijos sesuo pasiweriti in areli, neszi in marias ir meti, uszkeikdama, kad tik jie išsietu pries saules tekejima ir bole graintu, tai jagu tu nori jios ižgelbieti, tai turi gaut tri boles: wiena sidabria, anta arksnia, o treczia deimantina.

Tada pauksztė tari:

ba kitokios naudos pakol ne tu ri 150 metu iki 500 metu; o puikus raudonmedis isz pakrasz czu Tikojo Didmario, turi po 2,000 metrų.

Suwienitos Walstijos sunau doja kas metas medžiu konia milijarda jardu usz \$1,000,000.

Ant cielo swieto teip ne bu wo turtingos szalis ant medžiu kaip Suw. Walst., ir Brazilijo norint tufti inawales medžiu, tai parku, ne žinau kur uszsimeti.

Tai we. Nugi kaip tu pa tamas rasil. Uždegk žiburi, tai tuoju suras!

G i a r a r o d a .

Kas pas tawia teip tamsu gruezioja? ar ne turi lampos?

Turiu, tikta ne randu za

pačku, ne žinau kur uszsimeti.

Tai we. Nugi kaip tu pa

tamsa rasil. Uždegk žiburi, tai tuoju suras!

S t r i t k a r i a .

I pasazeriai in kita, kuris jis užmin ant kojose?

Kur turi žioplis akias?

I. p. - Ar mano koju ne ma tai?

II. p. - Ne ba tu su ezbatais.

P r i e z o d i s .

Jagu karta meszka pegale sis.

Tai ant wirwes west gale sis.

Ejo per kalejima pora moteriu peržiurindamos kalejima, o kada priejo prie diriu kur 3 moteres siuwo paklauso dažiu retojaus wienna isz to motori:

Ah, pone kokios tai ne grožio ir basisios moteres, pasa kik man del kojuo eziun bu?

— Del to, jog ne tur kitokios wietos, tai ira muso paklaus, o ta wiena tai mano pati o kitos dwi tai mano dukteres pagelbeje jous motinai s ut.

Moteris susiarmatinia iszpalikia dažiu retojaus keikenti.

P r i v i l i o p e l e s .

Jagu pels ne nori linst in slaitose, tai reikia pora haszu in slaitose inwarwint pora haszu rožiu aliejaus. Kwapsni ta aliejaus teip pelukas megsta, jog ne gali susilaikti ir gatwatrūcės lenda in slaitose in wisas in trumpā laika gali ižgaudit. Rožiu aliejaus gali gaut kožnoja ja apiekoja.

D i d z i a s i a s warpas ant swieto.

Kinuose, mieste Pekinio ir didžiausias warpas (zwanas) ant swieto. Atlietas jis likosi pries 400 metu, o darbas ir labai pakui padaritas, jog igi sziol 'niekas ne sztant tokio padarit. Tasai warpas ižnoda isz sawias wisokins bałus su pagaliai, rinkiu ir rinkuei patalpiant ant jio, o tiejai balai su teriai puičiai muzikos, kokies ir geriausias orkestra, o szant užgraunt. Tasai warpas ira nūdolomas nepaprastino sia atitinkimuo def sudejimo garbe diewiacių Budai. Pakutinė diewiacių warpa išnoda iš vienos kairos.

L i o u k a i .

G r o v e r D e n t a l C o .

18 E. Pine Str. Mahanoy City, Pa.

Indedame nanjus dantis o tomis dienomis gavome priku setu kuriuos indešime už \$8.00

G w a r a n t i j a n t e s i s 5 metu.

Yies traukim dantis pagal nanjus atradimis be skaudzimo. Jago uzderoti senus pas manis dantis tai senus dikaikas.

Examinas dikaikas. 22-12-6

L I E T U W I S Z K A S H A L B E R I S

M. MINKUS, I

519 W. Center Mahanoy City, Pa.

Skuta barzda lengwai ir greitai

Kirpa plaukus poilei.

Po nuskutimi ir nukripim žmegur 10 metu jaunesni. Pas sawi koz wus priwalo n siudot. 22-xii-

